

# Izifundo ngesiganeko saseMarikana

nguWeizmann Hamilton

Isiganeko esingalibalekiyo esehla eMarikana sokubulawa kwabasebenzi baseLonmin ngomhlka -16 August, 2012 yinto engasoze ilibaleke ezingqondweni zabasebenzi baseMzantsi Afrika. Sisiganeko esenze kwacaca ngca umahluko phakathi kwezityebi nabo bangamahlwempu. Kanjalo iye yacaca okwekati emhlophe ehlungwini indima edlalwa ze-zopolitiki iANC engurhulumente, ilizwe ngokubanzi kunye nenkokel zemanyano zabasebenzi. Intlekele yaseMarikana ibeyindawo yembali aphi uluntu jikelele Iwelilizwe liye labona iyantlukwano phakathi kwabaqeshi nabasenzi enkulu ngayo. Kuye kwalapho abasebenzi baye bathatha isiggibo sokuba ngeke baphile impilo yobukhoboka abayiphiliswa ngabaqeshi babo.

Kuyiminyaka elishumi elinesib-hozo edlulileyo kodwa akukho mahluko kwezoqoqosho, ubutyebi busesezandleni zabambalwa. Lonto ingunobangela wezivumelwano ezenziwa ngabasemagunyeni. IANC ibonise ngokuphande ukuba yona imela ongxowankulu kwaye iyahambisana nezigqibo zabo futhi izimisele ukuba ihlale injalo iye yathatha abantu abambalwa abamnyama yabenza izityebi kwikqubo ye BEE. Oluhlelo luye lwabangela ukuba abasebenzi abamnyama baxhat-shazwe ngakumbi, khonkuze ongxowankulu bazokwazi ukufumana ubutyebi obungakumbi. UMzantsi Afrika uyewafunyanwa njengelona lizwe lihamba pham-bili linokungalingani phakathi kwezityebi namahlwempu.

Okwesibini abasebenzi baqale iphulo elitsha ngokuthi babambe imigcelele yokufuna ukususa nengambu inkqubo yohloholesakhe buze buthathelwe indawo yinkqubo yobudlelandawonye (socialism) elisetyenziswa ngunomgogwana wepalamente yedemokrasi. Olutshitscho luyakuthi lubonakaliswe yimfazwe ezakuthi ibekho phathi kwezityebi namahlwempu. Abasebenzi abazimisela ukuphinda bamkele nayiphi intlobo yoku-cinzelwa abaye balunyamezelza kuleminyaka ilishumi elinesib-hozo edlulileyo. Kulonyaka siwuqalayo kubekho imicelamngeni phakathi kwabasebenzi nabaqeshi kwifama zasentshona-koloni, kwimigodi yaseCarletonville, Rustenburg nokulwa kwabahli baseZam-dela ngenxa yokohlulwa kwabo nguMasipala waseSasolburg.

## IANC eMangaung

Intlekele yaseMarikana iye yabangela ucinezeleko kwinkomfa yeANC ibiseMangaung bade bay-igqiba inkomfa bengazange banike umzuzu wembeko kubasebenzi abafa kwsiganeko saseMarikana efana naleyo eyahla eSharpville kwiminyaka eyadlulayo. Abat-hunywa balenkomfa bavumelene ngenxaso – mali yabatsha abangas-ebenziyo equlunqwye yi-National Development Plan ethi uchintsi akafani noshici balutshitsa ngokupheleleyo uhlelo lokubuyisela ubutyebi belize kulawulo lukar-hulumente olukumgaqo siseko wezophuhliso lwezoqoqosho



*Lonmin strike committee addresses workers, Wonderkop, August 2012.*

lukarhulumente. Emva kwen-komfa yaseMangaung umongameli uZuma norhulumente wakhe baye bavumelana kumbono wokuba otishala abavumelekanga ukuba baye kuqhankqalazo xa izinto zingahambi kakuhle emsebenzini wabo. Ukongeza kwizigqibo zabo ezizithuko kubasebenzi baye ngungabi nasazela abathunywa ebebezmase inkomfa yaseMangaung bonyule uCyril Ramaphosa ongomnye wabachaphazelekayo ekubulaweni kwabasebenzi baseL-onmin ukuba ibenguye ozakuthatha intambo zolawulo emva kuka Zuma umphathiswa wezamapoli-sa uNathi Mthethwa onezadla ezigcwele igazi labasebenzi bam-faka kwsigqeba esilawulayo sika-zwe lonke seANC. Ukuba uZuma wangazange wayivumela intlekelo yaseMarikana ngeyingazange yenzeke nanko ebuyiselwa esihlalweni ngevoti ezingamashumi asixhenxe epesenti ukuthandwa kwakhe kumbutho olawulayo akufani naxa ujongo indlela oluvakalewa ngayo uluntu jikelele. Ukuphawula oko xa ujonga abo bakwizikhundla eziphezulu zeANC kunye nabantu nje abangabasebenzi abakhethe ukuba ibeyiyo elawulayo.

Emva kwsiganeko saseMarikana kuye kwacaca ukuba ikamva lelilizwe alisekho ezandleni zeANC ezopolitiko ziyezabonisa ukba kukho injengo ezizene ezhikhulayo ezingqondweni zabasebenzi zokuba bafuna urhulumente omtsha ozakubeka izilangazelelo zabo kuqala. Intetho ethi oANC yasikhulula kwingcindezeloyangokutshabalala. Kwizihlandlo ezbibili zonyulo abantu abayi-12000 zange bayo vota. Ngenxa yokuphoxwa lulawulo lweANC bakhethe ukuhlala emakhaya ngoba bengazi ukuba bavotele eliphi iqumrhu lezopolitiko.

## Imphindezelelo ecety-wa nogxowankulu

Izoyikiso ezingiswe kubasebenzi baemgodini zokugxothwa yindlela ecacileyo yongxowankulu eb-onisa ukuba bafuna ukuziphindezelela kubasebenzi. Bafuna ukuba isimo saphambi kwsiganeko saseMarikana aphi bebelawula

ngqudu siphinde sibuyiselwe njengoba iANC iye yaphumelela eMangaung. Bazame ukuthenga emithiyo ngenethole ngokunika abasebenzi baseLonmin ilungelo lokuba bafumane izidlu nolwabelo kwingxowa yobumnini yaseL-onmin. Kodwa lonto ayithethi ukuba bazakujijika izigqibo zabo zokugxotha abasebenzi. Inkqubo nenginga nendlela abenza ngayo ongxowankulu yiyo ebangela iyantlukwano eluntwini. Ukuaphula kwiphephanda losomashishini lika-Aug 17, 2012, emva kwestioneko saseMarikana intetha yabo iye iyavakala bebefuna ukwenza abasebenzi bazine bengcono kwan-gaxeshanye bengafuni ukubeka ityala ongxowankulu babhenela bechaza ukuba imeko zokungalingani zingunobangela wesiganeko saseMarikana. Ukgalingalingani phakathi kwabantu abamnyama kuye kwacaca gca phantsi sukela kwaphatha iANC neNUM phantsi kwemanyano zabsenzi iCosatu.

## Indima edlalwe yiNUM

Umbhali ubonisa indlela eye yabalixhoba ngayo iNUM ngokuthi inyashwe esidlangalalen nokuba iye yajikelwa ngabasenzi bonke basemgodini ngokuthi balahle ithemba labo kuyo. Leyo yindlela iphephandaba lezoshishino eliyelayichaza ngayo lemeko ukuba iNUM yeyona manyano ezaziyo imfununo zabasebenzi kwan-gaxesha nye iyikhathale inzuzu eyenziwa ngabeszoshishino kwaye izimisele ukuyikhusela. INUM ibonisa ngokuphande ukuba isisixhobo esisetyenziswa ngongxowankulu ukucindezela nokwenza amakhoboka abasebenzi basemgodini.

Okukunconya nokudunyiswa okungaka iNUM ilusebenzele nzima ngo-2011. ILonmin yagxotha abasebenzi abayi-9000 ngenxa yokuqhanqalazelukuba ishopsteward abazikhethelo zona abaqeshi zange bazamkele iNUM yavumelana nabaqeshi ngokungaz-vumeli ezishopsteward. Ngo-2012 indima yeNUM kwintsinda badala phakathi kwabasebenzi abomba ilyte akhange yenze mahluko xa abasebenzi bebewisa isindululo sokuba makubylwe kwisitthebe

amalungelo abo kwaye ngalondlela iyukubangela uqhekeko olukhulu phakathi kwabasebenzi bangawazi ukuphumelisa injongo zabo zokulwa nongxowa nkulu abazame ukubalwisa kwiminyaka edlulileyo kodwa ukuquzelela kwabo iyantlukwano akufuman inxaso ngoba abasebenzi bayabibona lemizamo yokudala iyantlukwano phakathi kwabo nabalandeli beCosatu.

Lenxaso yokungaondi phakathi kwabasebenzi iye yenza umon-akalo phakathi kweCosatu neNUM futhi akhange ikwazi ukuzisa ukuthembana ngokuthi ixhase abasebenzi basemgodini kwingxaki ebebejameleno nazo. Kwinkomfa yeCosatu angahambisaniyo nobunkokeli bukaZuma baye babangela iyantlukwano ngezimvo eye yanzulu yaza yabanempumelelo ngakumbi kwinkokeli zasekunene. Inkokeli zeCosatu negcambu zayo zokuholelwua ukulwela ubudlelandawonye zingaphumelela kuphela xa iCosatu ingaphuma kunxan-tathu wayo neANC. Yinxaxheba ekufanele iyithathe ngoba lidlulile ixesha laxa abantu bebekholelwua ukuba iCosatu yiyo eyakuzisa utshintsho kwezopolitiko ngokuba izale umbutho wabasebenzi.

## Ingxaki zopolitiko

Ongxowankulu bajamelene noce-lomngeni lokuba abantu abasayi-funi iANC futhi abasafuni ulawulo lwayo. Ngoku ingxoxo phakathi kwabo zezokuba bangenza njani ukutshitsha ingqondo zabasebenzi. Izityebi zizama ngako konke ukusemandleni azo ukuba iDA ibonakale njenge qumrhu elilwela imfuno zabantu abamnyama kwaye bazama ukuba nenkokeli zayo ibengabantu abamnyama abakwiz-ikhundla eziphezulu. Kwelinye icala uMamphele Ramphale uzama ngako konke ukusemandleni akhe ukwakha umbutho omtsha wabasebenzi ozakuzisa isicom-bululo kwingxaki zabasebenzi kodwa inyaniso emsulwa uzama ukusindisa inkqubo yongxowankulu endaweni yokuyingcwaba.

Uloyiko ababenalo ongxowankulu ngeminyaka ye-1980s elalibangela ukuba ulawulo lwabantu abam-balwa abamhlophe lungaginywa kakuhle ngabasebenzi ababenon-kolelo yamadlelandawonye lipin-de labuya ngamandla. Kulapho abasebenzi baye bacinga ukuzakhe-la umbutho ongowabo ozakulwela imfuno zabasenzi oyWorkers and Socialist Party (WASP) kwakuhan-gene iDSM nabasebenzi basemgodini abamelwe siStrike Committee ngoDisemba 15, 2012, lombutho waziswe ngokusesikweni bedlu-lisa umyalezo kodade nabantak-wethu abasengxakini emisenzini ukuba sikhona isicombululo.

Kwisifundo saseMarikana es-ingamandla sesokuba njeng-abasebenzi abangathathi ntweni siding' ukuzimela ngokwethu kwezopolitiko ngoba siyazazi imfuno zethu. Ngenyathelo esiyesalithatha siqalile ukubonisa utshintsho kwintlalo nakwezopolitiko kwezinyanga neminyaka kwelilizwe lase Mzantsi Afrika.

# Oongxowankulu baqoqa imikhosi yabo behlasela abasebenzi bemigodi – abasebenzi mabazilungiselele ukulwa

Ekubeni begale unyaka ka-2013 ngokuqbisa, beavanya ubun-zulu bengxabano phakathi kwabo nabasebenzi, ngokuvala imigodi iKusasalethu neAmplats, abaqashi bemigodi ekupheleni kuka Janu-ary babonakele besenza igqinga, uAmplats evuma ukuhlehlisa, kwisithuba senyanga ezimbini, ukudenda abasebenzi abayi-14 000, uHarmony Gold ebonakalisa ngathi uzakuvula kwakhona iKusasalethu. Oluvavanyo ngodondolo makube lufumanise ukuba amanzi an-zulu arhabaxa, okwangoku isenzo ngokukhawulezileyo sogway-imbo nokugqushalaza kwesicaka esithembekileyo songxowankulu, urhulumente weANC, kulumkise ongxowankulu ukuba bachule ukunyathela. Kambe, okwangoku basalele emqokozweni, ngeth-emba lokuba ukuzimisela kwa-basebenzi ekulweni kuza kuthi kwehle, kudambe, oko kubavulele ithuba elikhuselekileyo lokubuyela kundalasne wokulawula ngegqudu emsebenzini, kwakanye nokuph-upha ngokwenza inzudo. Ekubeni ethe kuqala benza ngomndlanda, ongxowankulu bazakuthi balinge kwelixa lizayo ukusebenzisa ubulumko, babethe bephola. Impendulo yabasebenzi ekuvukeni kwakhona ubutshaba iyaquthi ibinakalise isiphumo sedabi phakathi kwabo nongxowankulu. Imilo yokugqibela ku-2012, kwimizabalazo yabasebenzi yenzeke eKusasalethu esecaleni kwe-Carletonville, aphi isenzo sokugqibela sokuhlala phantsi emgodini sahlakazwa ziznto ezimbini, ingcinezelo ngobundlo-bongela ngamapolisa nokuthembisa isisombululo ngengxoxo. Kusekwa yiHarmony eyathi yaqala ukuhlasela ngosuku lonyaka omtsha, 2013, ngokuthi ikhuphe abasebenzi ezhostela ibavalele ngaphandle kwemayini. Urhulumente wathula ntu. Abasebenzi kwanyanzeleka ukuba baqale ngukufuna indawo youkuhla nokuya phambi kokuba baqale umlo ngokuziphindisela. Ngokukhuthazeka, ongxowankulu bemigodi benza olunye uhlaseloleisibili eAmplats, kwishafti eRustenburg aphi bekukho og-wayimbo oluphambili kunyaka ophelileyo. Uqobiso leAmplats loke denda abasebenzi abayi-14 000 ngumcelamngeni ocacileyo kubo bonke abasebenzi. Olu-luya kubaludendo elathi labalihulu lusenziwa inkampani enye kwimbali zase-South Africa.

## Idabi lolawulo migodi

Ukulaluleka kokuzinikela kongxowankulu baseLonmin kunyaka ophelileyo kuye kwegq-ithisa nakwibango lokunyuselwa kwemirhole. Kwanyanzeleka ukuba bakwamkele ukuwa kwe-gunya lepikanini yabo, iNUM, batyikitye isivumelwano okokuqala ngaphandle kwezikolo lenqubo yomdibaniso, nokuthi bamkele ikomiti yogwayimbo eyasekwa ngabasebenzi ngaphandle kwe-nyunyoni. Esi sisizathu esabangela ukuba iLonmin igxekwe ngamashishini amakhulu nayiNUM.

Eyona njongo yongxowankulu bemigodi, abaxhasa iHarmony neAmplats, kukubuyisela isidima sabo ekubethekeni ngokopolitiko,

babuyisele amndla abo kwishishi lemmodi. Oku kubonakaliswa yintetho yokuziphinezela, nangani ibingekafaneleki nje, yomphathi weHarmony Gold, uGraham Briggs, uthi (Business Day, 13/01/15) abazukuzinanza nganto izikhala-eziggithileyo, makunyanzeliswe ukuba abasebenzi babuyele emsenen-zini ngokwemiqathango yabo oomaneja. Imliqathango ebekwa yiHarmony – umzekelo, kukunga vunyelwa kwentlanganiso yesinini sabasebenzi – ijongise ekufadalaiseni amandla abasebenzi. Eli liyelenqe lokutshabala-isa umzabalazo wabasebenzi, lokuvusa kwakhona amagunya eNUM, khona ukuze incide-sane nongxowankulu bemigodi ukucinezela abasebenzi, okanye (okungcono) liyelenqe lokufaka iAMCU kwindawo ebekuyey-eNUM, kutshataliswe ukuz-imela kwekomiti zogwayimbo – ngalo ndlela kubuyiselwe isimo sengcinezelo ebesikho ezmayini phambi kwendykyita yokubu-lawa kwabasebenzi eMarikana.

**Uthethwa-thethwano**

Ezinkoheli zamkela ziginye intetho ethi abaqeshi banyanzeliswa ukudenda zimeko ezingaphezulu kwamandla abo, kwakanye namabango obudenge abasebenzi befuna unyuselo mirhole. Endaweni yokuba babhentsise ubumenemene bongxowankulu, baququzelele abasebenzi ukuba bakhusele imisebenzi, basebeniza urhoxiso lexeshana lokudendwa ngokugqamisa amampunge athi ukungavisansi phakathi kwa-basebenzi nongxowankulu kunga lungiswa ngothethwa-thethwano. Akunakwenzeka ukuba imisebenzi engeminye eyenziwe ngesindululo songxowankulu iza thatha yonke i-14 000 yabasebenzi.

Ngerlixa kuvalwa ishishini lemigodi kunyaka ophelileyo kwenzeke ilahleko yemveliso ekwizinga eliyi-210 000 yeawutsi, eli nana yinto encinane kwezinkampani zehlabathi xa kutheleksisa in-dleko zombuso – ukuphahlazwa kewsakhiwo ongxowankulu bebex-homekeke kuso ukusukela ekuqale-ni ko 1990: ukubotshwa izandla nenyawo zabasebenzi yiNUM. Ilahleko yemveliso ithe yenusa ixabiso lensimbi-litye, ngelixa izinga lokunyuswa kwemirhole lisehla xa litheliksia nokunyuka kwendleko-ntengo yombani. Nangani ukwehla kwemfuneko yeplatinum ukusukela ngengx-ubakaxaka yoqoqosh lehlabathi ngo--2008, inzudo enkulu iyafumaneka kuwo onke amashishini emigodi. Ngokwezikolo iLabour Research Service, ngo-2011, izindlu ezinkulu ezilithoba zenza intlanganisela yenzudo eyi-R39 yamabhiliyon. Oku kwakunok-wenza ukuba ezinkampani nganye zirholise abasebenzi, abangayi-350 000, iR88 000 ngenyanga um-sebenzi omnye, ziphinde zenze inzudo. Zange begxeke ibango



labasebenzi le-R12 500 kuba ben-genako ukuyibhatala, kodwa kuba yayiphazamisa uzinzo lamandla. IHarmony yenze inzudo eyi-R2.5 yebhiliyon kunyaka ophele ngo-March 31, 2012. Kunyaka ophelileyo, IHarmony yiyona mayini eyenza kakuhle kahulu kwi Johannesburg Stock Exchange. Ku-nyaka ngonyaka ithe yenza inzudo eyi-80% ukusuka ku-R3,3 yebhiliyon ukuya ku-R5.9 yebhiliyon kwisithuba sonyaka 2011/2012! Ugwayimbo nesipumo salo alenzanga nomkwentsi kwintudo – kwikota kaDecember, inzudo yenyuke nge-16% ukuya R1.6 yebhiliyon, nangani imveliso ibiphantsi ngenxa yesenzo soqanqalazo eKusasalethu. Ilahleko yemveliso ngenxa yogwayimbo ngoOktoper yaba yi-R325 yemiliyon xa uthel-kisa R1.6 yebhiliyon. Ukunyuswa kwemirhole kuya kudla inkampani i-R10 yemiliyoni nje ngenyanga. Ngelixa isalela abasebenzi indawo yokuhlala, inkampani izingamba isifuba ibhatal i-50c kubanini bezabelo. Umsatsa yemirhole kwishishini lemayini ungu-390 kwisinye (1), ngelixa umphathi (CEO) okwizinga eliphakathi esamkela i-R55 000 ngosuku. Ngo-2011, iAmplats yenza inzudo eyi-R7.96 yebhiliyon, kodwa kun-jalo yadenda abasebenzi. Ngoku le nkampani ilinga ukugxeka umzabalazo wabasebenzi wango-2012 aphi kwenzekie ilahleko ye-R6.34 yebhiliyon, okwesi-bini ifuna basebenzi bahlawulele lelahleko ngekuphelelw yimisebenzi. Ngelixa uAmplats ngokunga thandabuzekiyo ajongene nengxaki ngokwenyani ngokwezimvo zongxowankulu, kwakhona engahlawuli izabelo, inkampani iqinisekisa ongxowankulu ukba isenayo indawo yokunyebeleza. Ngokwezibalo zikaAmplats ngokwakhe, iishafti ezine eRustenburg kujong-we ukuba zivalwe ukwenzela ukunyusa umsebenzi wokuvelisa nomkhiqizo we-20% ne-30% ukulan-delelana kwisiqingatha sokuqala ku-2012 iinjongo zokwakha ngokutsha (ukunciphisa imveliso) zezokuba umthwalo wengx-ubakaxaka yoqoqosh lehlabathi uwele emagxeni abasebenzi, khona ukuze kwaphuke amandla okulwa. Imigodi yase SA – ngakumbi eyeplatinum – ibisenza inzudo engaphaya kumashumi eminyaka egqithileyo. Kodwa, phakathi konyaka ka-2012, ukuya kwiminyaka emihlanu eyakhe yabamibi ngengxubakaxaka yoqoqosh longxowankulu ehlabathini kwisithuba sekhulu leminya, nangemveliso egqithisileyo yemoto elingana nobukhulu bamarike yase-USA, uqikelelo lokuvelisa ngokugqithisileyo implatinu-

lwaba yi-210 000 yeawutsi ngonyaka. Imveliso ngokumaphaya kwemfuneko nemasha kwakunye nokun-gazaliseki iimfuno akwenzeki ngengozi, kodwa zingzaki ezakhekele kwindalo yom-buso wobungxowankulu. Isininzi solunto ehlabathini siya ncukuthwa kangan-gokuba abanelanga abantu abanokuthenga iimveliso zoluncukutho – bangakhi abasenzi abanemoto namajuwel, umzekelo? Iinkampani ezinkulu zemigodi zikhuphisana ngokukhu-pha amatye entsimbi kakhulu, kuqhushumbiswe ngamaxhesha ngamaxhesha ngosuku, kusehliwa amaxabiso ngakumbi, kuncit-shisia izimbiwa nokwehliisa indalo noluntu phantsi, endaweni yokukhulisa amashishini noluntu. Sele ungene unyaka ka-2012, kwacaca ukuba ongxowankulu bemigodi babesole befuna in-dlela yokuphuma kwingxingwa ababezifake kuyo, ukunyenyla ukunciphisa imveliso, besoyika futhi ukuba abasebenzi bazak-uphindisa njani na. Inani elithile leshafti zeplatinum, e.g. Aquarius, K4 neEverest zavalwa, ezinye zisalandela ukuba zivalwe. Ongxowankulu banqandwa luvukelo la-basebenzi, olwalusenziwa ngelinje icala kukuqonda eli kwakulixesa lokaqhubeleka phambil okanye ukhatyelwe emva. Nje ngoba ug-wayimbo oluninzi belusiya ekuphe-eleni ngoNovemba 2012, izintyebi zemigodi zavuselea, ngokhawulezileyo, amacebo abo okunciphisa indleko, ngokwenza njalo bacumze okwakufumanekile ngentshukumo yogwayimbo – ukuba basebenzi bafumane ukuzimela. Nangani mbenokuthi bathambise amacebo abo, ngokucacileyo ayikho indlela yokubya umva ukuya kwinjongo zabo. Nje ngomnye umhlalutyi ethe wacacisa ekuqaleni kog-wayimbo laseLonmin, ugquzul-wano phakathi kwamabango abasebenzi yemigodi emikhulu eyi-9 eSA, abasebenzi abayi-2.3 miliyoni bangaqeshwa ngomrholo oyi-R12 500. Namhla ezinkampani ziqeshe abantu abangaphantsi kwe-350 000. Ngenxa yokulinga ukwenza ukuba kubekho madlana efumanekayo, abasebenzi abaninzi, ebuncinaneni, basebenza iintsku ezintandathu ngeveki nange yure ezinde usebenza ngaphaya kwezesha, bebulala imiphunga yabo nempilo iyonke. Ngelithuba, iziphiwo namandla abantu abazizigidi abasebenzi bayamosheka. Iziqalo zokuceba ngobusoshiyali phezu koqoqosh olulawulwa luntu behokelwe ngabasebenzi kuya kwenza kwa-belwane ngemisebenzi, kubekho imisebenzi yabantu bonke ngelixa imirholo isenyuka. Ngapezukoko, indyebo eveliisweyo ayinakuse-tyenzisa ekudlaleni amklasi ezimarikeni okanye ngobomi bantu, kodwa luthahtele uluntu phambil; kuhuliswe amashishini ukugqitha ngaphaya kwimigodi, imfundiso nokukhusela eze ndalo. Urukelo olwenzeka emveni koku-bulawa kwabasebenzi eMarikana luukethi imbewu enokuthi ikhule-le ukuba yintlobo yentshukumo edingekayo ukuelisa ‘inguqulo ekuyiyo emigodini’. Enye indlela ‘akusiyiyo eyakandalashe’ kodwa eyomvatho wengcinezelo nokux-hatshazwa. Ongxowankulu bemigodi baxhase uHarmony noAmplats kuba bayazazi ezinolutho. Abasebenzi kuwo onke amashishini emigodi kuya kufuneka baquuzelele umkhosi omkhulu osekkelwe phezu kodidi labasebenzi lulonke – abasebenzi bemigodi, emapulazini, kwezothutho, emafektrini, kwezo-burhulemente, kwakanye nabafundi ulutsha kwakanye nabangekho engqesweni – edabini lobusoshiyi.

## IANC ngeke ibakhusele abasebenzi

Ugxeko leAmplats nguSusan Shabangu, umphathiswa wezimbiw nmamandla, ngokwazisa udendo bubumemene obuthe ngcaa! Waye kuluhlu lokuqala lengcungcu zoqoqosh nopolitiko ezabonakalisa ubutshaba kugwayimbo labasebenzi baseLonmin, ubutshaba obathi ngokucacileyo babonakalisa ngokubulawa kwabasebenzi eMarikana. Eyona nto ethe yenza uShabangu neANC bavuse umnyele yinyaniso yoku-bonakalise isenzo sokudelelw urhulumente weANC ngongxowankulu bemigodi. Ukuba ulala ngesisu phambi kongxowankulu, baza kukuhaba emazinyweni. ‘Ikabtshi’ longxowankulu lokuziphinezela la menywa kanye yiyo iANC – ukukhywa eMangaung umba wokuthathela kurhulumente imigodi, kwakanye nokungenzwan-to kubabulali basMarikana kwaba luncuthu kwabafana ne-CEO Chris